



Anziehdrehmoment / Torque / Couples:
Zuganker [Pos. 9] / Tension rod [Item 9] MA = 8 Nm
Schrauben [Pos. 20+27] / Screws [Item 20+27] MA = 5 Nm



Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces de rechange
Druckluft-Membranpumpe / Air-operated Diaphragm Pump / Pompe pneumatique à Membranes

RFM 10 PTFE-FDA
 RFML 10 PTFE-FDA
 Anschluss / Connection /
 Raccordement G 3/8

Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
			RFM 10 PTFE-FDA	RFML 10 PTFE-FDA		
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung D10 80 008 - 06/2020			Version according to exploded view D10 80 008 - 06/2020	Exécution suivant vue éclatée D10 80 008 - 06/2020
1	8	Sechskantmutter	10-906 81 005	10-906 81 005	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal
2	16	Federring	10-909 85 004	10-909 85 004	Spring washer	Rondelle élastique
3	4	Scheibe	10-908 06 020	10-908 06 020	Washer	Rondelle
4	2	Stützplatte für Pumpengehäuse	10-D10 70 063	10-D10 70 063	Support plate for pump housing	Plaque de support pour carter de pompe
5	8	Einsatz für Pumpengehäuse	10-D10 70 016	10-D10 70 016	Insert for pump housing	Insert pour carter de pompe
6	2	Pumpengehäuse	10-D10 74 043	10-D10 74 058	Pump housing	Carter de pompe
7	2	Membran (PTFE/EPDM)	10-D10 70 036	10-D10 70 036	Diaphragm (PTFE/EPDM)	Membrane (PTFE/EPDM)
8	1	Lagersatz mit O-Ringen; Pos. 8.1, 8.2 und 8.3	10-D10 70 200	10-D10 70 200	Bearing kit with o-rings; Item 8.1, 8.2 and 8.3	Kit de paliers avec joints toriques; rep. 8.1, 8.2 et 8.3
8.1	2	Stangendichtung (PTFE/NBR)	10-925 39 018	10-925 39 018	Rod seal (PTFE/NBR)	Joint de tige (PTFE/NBR)
8.2	2	Lager	10-D10 70 021	10-D10 70 021	Bearing	Palier
8.3	4	O-Ring Ø30x3 (NBR)	10-925 65 048	10-925 65 048	O-ring Ø30x3 (NBR)	Joint torique Ø30x3 (NBR)
9	4	Zuganker	10-D10 70 032	10-D10 70 032	Tension rod	Boulon tirant
10	1	Schaltwelle	10-D10 70 019	10-D10 70 019	Selector shaft	Axe de commande
11	2	Schalldämpfer	10-947 15 007	10-947 15 007	Silencer	Silencieux
13	4	Kugel (PTFE)	10-D10 70 003	10-D10 70 003	Ball (PTFE)	Clapet (PTFE)
14	4	O-Ring Ø24x2,5 (FFKM) wahlweise O-Ring Ø24x2,5 (EPDM)	10-925 45 043 10-925 45 044	10-925 45 043 10-925 45 044	O-ring Ø24x2,5 (FFKM) optional O-ring Ø24x2,5 (EPDM)	Joint torique Ø24x2,5 (FFKM) facultatif Joint torique Ø24x2,5 (EPDM)
15	4	Kugelfang (PTFE)	10-D10 74 352	10-D10 74 352	Ball cage (PTFE)	Cage de clapet (PTFE)
16	1	Druckstutzen	10-D10 74 042	10-D10 74 142	Manifold, discharge side	Refoulement
17	4	Stützplatte	10-D10 74 064	10-D10 74 064	Support plate	Plaque de support
20	4	Sechskantschraube	10-900 81 016	10-900 81 016	Hexagonal screw	Vis hexagonale
21	1	Steuergehäuse	10-D10 70 034	10-D10 70 102	Air valve part	Unité de commande pneumatique
22	1	5/2-Wege-Steuerventil (Numatics) mit Pos. 22.1, 22.2 und 22.3	10-D10 70 000	10-D10 70 104	5/2-way control valve (Numatics) c/w item 22.1, 22.2 and 22.3	Soupape de commande à 5/2 voies (Numatics) avec rep. 22.1, 22.2 et 22.3
22.1	1	Formdichtung (NBR)	10-925 89 012	10-925 89 012	Profile sealing (NBR)	Joint profilé (NBR)
22.2	4	Federring	10-909 75 002	10-909 75 002	Spring washer	Rondelle élastique
22.3	4	Zylinderschraube	10-900 75 029	10-900 75 029	Cylindrical screw	Vis cylindrique
25	1	Saugstutzen Saugstutzen mit Pos. 30	10-D10 74 040 -	- 10-D10 74 148	Manifold, suction side Manifold, suction side with item 30	Aspiration Aspiration avec rep. 30
26	2	Grundplatte	10-D10 74 066	10-D10 74 077	Pedestal	Socle
27	4	Sechskantschraube	10-900 81 014	10-900 81 014	Hexagonal screw	Vis hexagonal
28	4	Kugelsitz (PTFE)	10-D10 74 376	10-D10 74 376	Ball seat (PTFE)	Logement de clapet (PTFE)
29	4	O-Ring Ø19x2 (FEP) wahlweise O-Ring Ø19x2 (EPDM)	10-925 33 012 10-925 33 015	10-925 33 012 10-925 33 015	O-ring Ø19x2 (FEP) optional O-ring Ø19x2 (EPDM)	Joint torique Ø19x2 (FEP) facultatif Joint torique Ø19x2 (EPDM)
30	1	Potentialausgleich (Anschlusssteile)	-	10-947 12 020	Equipotential bonding (connecting parts)	Compensation de potentiel (pièces de raccord)
31	8	Sechskantkappe	10-947 05 055	10-947 05 055	Hexagonal cap	Capot hexagonal
32	2	Anschlagring	10-D10 74 092	10-D10 74 092	Stop ring	Bague de butée

Achtung! Immer vollständige Bestellbezeichnung, Bestellnummer und Stückzahl der gewünschten Teile angeben.
Attention! Please always give full description, part-no. and quantity of parts required.
Attention: Veuillez toujours indiquer la désignation cpl., la référence et la quantité des pièces.